



Vorsitzender: Christian Müller

Landeshauptstadt München, Direktorium
BA-Geschäftsstelle West, Landsberger Straße 486, 81241 München

Christian Müller

Geschäftsstelle:

BA-Geschäftsstelle West
Rathaus Pasing
Landsberger Straße 486
81241 München
Telefon (089) 233 37224
Telefax (089) 233 37356
bag-west.dir@muenchen.de
Zimmer: 32
Sachbearbeitung:
Herr Emig

06.10.2011

Protokoll

zur Sitzung des Bezirksausschusses 21 Pasing-Obermenzing

**am Dienstag, den 4. Oktober 2011 um 19.00 Uhr
im Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal,
Landsberger Straße 486, 81241 München**

Beginn:	19:00 Uhr
Ende:	21.50 Uhr
Anwesende BA-Mitglieder:	28
Gäste:	- Herr xxxx (PI 45), - Pressevertreter von, Pasinger Anzeiger und Münchner Merkur, Werbespiegel, Süddeutsche Zeitung - Bürgerinnen und Bürger

1. **Begrüßung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung der Anwesenden. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

1.1 **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und der TO**

Das Protokoll der BA-Sitzung vom 13.09.2011 wird einstimmig ohne Änderungs- und Ergänzungswunsch genehmigt

Die Tagesordnung mit den Nachträgen wird um TOP 15.4 „Festsetzung von Ortsterminen“ ergänzt. Die so ergänzte Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

1.2 **Bericht des Vorsitzenden zu den Baustellen im Pasing Zentrum**

Der Vorsitzende weist auf den nächsten Termin zur Gesprächsrunde „Baustellenkoordination Pasing Zentrum“ am Donnerstag, den 13.10.2011 um 18.30 Uhr im Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, hin. Hierbei werden unter anderem die Planungen der Stadtwerke München GmbH und der MVG für die Jahre 2012 und 2013 vorgestellt.

2. **Bürgeranliegen**

2.1 **Bürgersprechstunde**

1. Wortmeldung von Frau xxxx:

Frau xxxx erkundigt sich nach dem Bearbeitungsstand zu ihrem in der BA-Sitzung am 07.06.2011 vorgetragenen Anliegen „Verkehrshelferschilder im Bereich der Kreuzung Wöhler- / Dorfstraße“. Der BA hatte den Antrag an das KVR weitergeleitet, eine Antwort liegt jedoch noch nicht vor.

Des weiteren bittet Frau xxxx um Durchführung eines Ortstermins an dieser Kreuzung. Sie schlägt vor, die Kreuzung zu begrünen und in der Wöhlerstraße Parkflächen zu markieren. Das dortige Parken auf dem Gehweg sei vor allem für Schulkinder eine Gefahr (Schulweg). Zudem fordert Frau xxxx zusätzliche Geschwindigkeitskontrollen in der Dorfstraße.

2. Wortmeldung von Herrn xxxx:

Herr xxxx bittet zu TOP 2.2.6 – Gleiserneuerung der Tram 19, Kreuzungsbereich Am Knie / Agnes-Bernauer-Straße; Aufhebung der Einbahnregelung Atterseestraße – um Durchführung eines Ortstermins. Die Angelegenheit wird mit dem Bericht aus dem UA Planung, Punkt 3, behandelt.

3. Wortmeldung von Frau xxxx:

Frau xxxx erläutert ihr auch schriftlich eingereichtes Anliegen „Deutlichere Kennzeichnung von Tempo 30 km/h in der Bäckerstraße“ (s. TOP 2.2.2).

Es wird einstimmig beschlossen, das Anliegen noch einmal in den Unterausschuss Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen zu verweisen, nachdem Frau xxxx vorgetragen hat, dass ein Freischneiden der Schilder von Pflanzenüberwuchs nicht ausreicht; sie regt die Aufstellung von Pflanzenkübel, die Installation eines elektronischen Geschwindigkeitsanzeigers oder das Aufbringen von Piktogrammen (30 km/h) auf der Fahrbahn an.

4. Wortmeldung der Schülerin Jennifer Schell:
Jennifer Schell bittet zum auch schriftlich vorliegenden Anliegen „Wiederbeschaffung eines Schaukelseils im Pasinger Stadtpark“ den Bezirksausschuss um Mithilfe bei der Wiederanbringung.
Der Vorsitzende führt hierzu aus, dass die Thematik „Sicherheit an Gewässern“ hohe Hürden für die Nutzung von Gewässern oder Spielmöglichkeiten an Gewässern aufstellt. Das Baureferat würde das Anliegen wohl aus versicherungsrechtlichen Gründen ablehnen, dennoch werde man es an die zuständige Stelle weiterleiten. Herr Scholz weist darauf hin, dass hier die Gemeinde Gräfelfing örtlich zuständig ist und Frau Vogel informiert, dass das Seil abgebaut wurde, nachdem sich dort ein Unfall ereignet hat. Das Anliegen wurde auch im UA Soziales und Jugend behandelt (s. dort Punkt 1)

2.2 Bürgerpost an den BA 21

1. U 5 Pasing: MVG-Einwände: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 1
2. Deutlichere Kennzeichnung von Tempo 30 km/h in der Bäckerstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 2 und oben bei TOP 2.1.3
3. Pasinger Stadtpark: Wiederbeschaffung eines an einem Baum angebrachten Seils: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 1 und oben bei TOP 2.1.4
4. Infrastruktur in Pasing (Süd) - Veränderungsvorschläge (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): Siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 2
5. Pasing Arcaden - Überflutungsschutzmaßnahmen auf öffentlichem Grund: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 2
6. Gleiserneuerung Tram 19, hier: Kreuzungsbereich Am Knie / Agnes-Bernauer-Straße; Aufhebung der Einbahnregelung Atterseestraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 3 und oben bei TOP 2.1.2
7. Parksituation an der Bauseweinallee - Ärztehaus Obermenzing / Post / Ladengeschäfte; Schaffung einer Kurzparkzone mit Parkdauer von bis zu 2 Stunden: Hinweis auf den BA-Beschluss zu TOP 2.2.17 der BA-Sitzung vom 13.09.2011
8. Bebauungsplan Nr. 1507a, Lipperheidestraße; Ortstermin am 20.07.2011; Planungsvarianten: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 4
- (N)** 9. Verkehrssituation Kreuzung Lortzing- / Kaffler- / Haberlandstraße sowie Radweg-/ Fußwegschilder beim Krankenhaus Pasing: Vertagung
- (N)** 10. Anbringen eines Verkehrsspiegels an der Kreuzung Weinberger- / Maierhofstraße: Vertagung
- (N)** 11. Gesperrte Garagenausfahrt Maria-Eich-Straße 3: Vertagung

3. Bericht des UA Umwelt und Natur + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll des Unterausschusses vom 29.09.2011 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punktes werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 9.5: Gestaltung des Rüttenauerplatzes (Ziffer 1 des Antrages); Empfehlung Nr. 08-14 / E 00700 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 19.10.2010:

Die Empfehlung des Unterausschusses wird einstimmig in „Zustimmung zum Antrag der Referentin“ geändert.

Herr Roth bittet in diesem Zusammenhang, künftig in den Tagesordnungen die Nummer der Sitzungsvorlage und nicht mehr die Empfehlungs-Nummer anzugeben. Anhand der Vorlagen-Nummer ist eine Suche des Vorgangs im Ratsinformationssystem leichter möglich.

3.1 Vollzug der Baumschutzverordnung

1. Verdistraße 33, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.1
2. Amalienburgstraße 28, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.2
3. Thuillestraße 33, 1 Ahorn, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.3
4. Volmstraße 27, 1 Feldahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.4
5. Lortzingstraße 15, 1 Spitzahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.5
6. Hieronymusstraße 17, 1 Robinie: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.6
7. Baumbachstraße 2a, 1 Pappel, 1 Robinie, 1 Eberesche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.7
8. Sarasatestraße 26, 1 Weide: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.8
9. Von-Frays-Straße 37, 1 Esche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.9
10. Planegger Str. 61, 1 Wildahorn und 3 Kronenkürzungen: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.10
11. Wilhelm-Hey-Straße 7a, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.11
12. Eisenhartstraße 50, 1 Walnussbaum: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.12
13. Hofbauernstraße 7a, 1 Esche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.13

14. Lanzlottstraße 8, 1 Fächerahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.14
- (N) 15. Alte Allee 33, 1 Tanne: noch nicht behandelt
- (N) 16. Willibaldstraße, FlurNr. 1450/0, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.18
- (N) 17. Wehnerstraße 19, 1 Linde: noch nicht behandelt
- (N) 18. Mendelssohnstraße 16, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.15

3.2 Gefahrenbäume

1. Liste des Baureferates vom 07.09.11: zur Kenntnis

4. Bericht des UA Planung + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll des Unterausschusses vom 28.09.2011 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 5: Wegweisung zur Stuttgarter Autobahn (BAB A 8) vom Wintrichring über die Allacher Straße / Von-Kahr-Straße statt – wie bisher – über die Menzinger- / Verdistraße:

Satz 1 der Empfehlung des Unterausschusses wird gegen 6 Stimmen (6 SPD) angenommen. Satz 2 der UA-Empfehlung wird gegen 1 Stimme (1 FDP) angenommen.

Ein Geschäftsordnungsantrag von Herrn Pilsinger auf Ende der Debatte und sofortige Abstimmung wird gegen 5 Stimmen (5 SPD) angenommen.

Punkt 7: Landsberger Straße 444 – 450, Neubau eines Wohn- und Geschäftszentrums mit Tiefgarage (Kuvertfabrik), Antrag auf Vorbescheid (s. auch Protokoll des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13):

Folgender Beschluss wird einstimmig gefasst:

Satz 2 der Empfehlung des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen wird als Einleitung übernommen („Der BA 21 begrüßt, dass die Antragstellerin nicht per se auf einen Abriss der Kuvertfabrik besteht.“). Des weiteren wird beschlossen: „Der BA 21 bittet daher um ein kurzfristiges Gespräch mit dem Planungsreferat/LBK, der Denkmalschutzbehörde und dem Bauträger. Der BA 21 legt Wert darauf, dass sich das Vorhaben in den städtebaulichen Kontext einfügt.“

Punkt 18: Verlegung der Pippinger Straße im Bereich der Kirche St. Wolfgang; Ortsbesichtigung am 19.11.2010:

Es wird einstimmig beschlossen, die Angelegenheit noch einmal in den UA Planung zu verweisen. Bei der Beratung im Unterausschuss sollen hierbei die Themen „Hochwasserschutz“, „Naturschutz“, „Kosten“, „Lärmschutz“, „Gesamtkonzept Würm“ und „Zeitplan“ erörtert werden.

Punkt 21: Einrichtung beidseitiger Bushaltestellen an der Engelbertstraße und dem Pasinger Marienplatz:

Auf Antrag von Herrn Roth wird einstimmig beschlossen, die Angelegenheit noch einmal zu vertagen. Die MVG soll gebeten werden, die Haltestellen im Rahmen eines Ortstermins mit dem BA 21 zu begutachten.

5. **Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll des Unterausschusses vom 27.09.2011 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 1: Erteilung der Baugenehmigung Betzenweg 78

Es wird erläutert, dass es bei diesem Punkt um die Klärung des Verwaltungsverfahrens geht. Die Empfehlung des Unterausschusses auf Vertagung wird gegen 4 Stimmen (4 FDP) beschlossen.

Punkt 5: Pippinger Straße 108, Abbruch einer Maschinenhalle und Neubau eines Werkstatt- und Bürogebäudes:

Auf Antrag von Herrn Vogelsgesang wird einstimmig folgender Beschluss gefasst: „Der BA 21 lehnt das Vorhaben zunächst aus Ensembleschutzgründen im Dorfkern Obermenzing ab. Der Vorgang soll auch der Unteren Denkmalschutzbehörde vorgelegt werden. Zudem legt der Bezirksausschuss Wert darauf, in die weiteren Planungen eingebunden zu werden.“

Punkt 13: Landsberger Straße 444 - 450, Neubau eines Wohn- und Geschäftszentrums mit Tiefgarage – Vorbescheid:

siehe Beschlussfassung oben bei TOP 4 (Bericht des UA Planung, Punkt 7)

Punkt 20: Verkehrssituation Dorfstraße:

Das Schreiben wird an Frau xxxx, die sich heute in der Bürgersprechstunde zu Wort gemeldet hat (s. oben bei TOP 2.1.1), weitergeleitet.

5.1 **Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung**

1. Leharstraße 37: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 3

(N) 2. Münchhausenstraße 28: Vertagung

6. **Bericht des UA Kultur und Heimatpflege + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf die schriftlich vorliegende Protokolle der Sitzung des Unterausschusses vom 28.09.2011 sowie des Treffens „Gemeinsamer Wettbewerb für junge Bands der Bezirksausschüsse 21, 22 und 23“ am 23.09.2011 wird Bezug genommen. Alle darin enthaltenen Empfehlungen werden einstimmig unverändert angenommen.

7. **Bericht des UA Soziales und Jugend + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll des Unterausschusses vom 27.09.2011 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 5: Einladung „Das Referat für Bildung und Sport trifft die Bezirksausschüsse“ am 23.11.2011 um 16.00 Uhr:

Für den BA 21 werden Frau de Cammerer und Herr Brüser teilnehmen; die BA-Geschäftsstelle wird die Anmeldung vornehmen.

Punkt 6: Schreiben des Sozialreferates wegen barrierefreiem Zugang zu BA-Sitzungen im Bürgerzentrum Rathaus Pasing:

Es wird einstimmig beschlossen, der vorgesehenen Regelung zuzustimmen. Das heißt, dass bei Offenhaltung einer weiteren Türe – es soll der Haupteingang beim Eingang zum Neubau offen gehalten werden – der Bezirksausschuss für die Dauer der BA-Sitzung selbst die Verantwortung für das Rathaus übernimmt.

Frau de Cammerer weist ergänzend zum Protokoll des Unterausschusses auf die Veranstaltung „18.jetzt“ am Samstag, den 08.10.2011 im Rathaus am Marienplatz hin. Der BA 21 wird durch Frau de Cammerer, Frau Yilmaz, Herrn Pilsinger und Herrn Mirwaldt vertreten.

7.1 Berichte der Beauftragten

7.1.1 Kinder- und Jugendbeauftragte

Frau Lang bittet zum Thema „Jugendeinrichtung am Donizettiweg“ nachzufragen, ob die Grundstücke Flur-Nrn. 397/4 und 397/5 im Eigentum des Freistaates Bayern sind bzw. ob sie der Zoologischen Staatssammlung zur Verfügung stehen. Wenn dem so ist, sollte mit der Zoologischen Staatssammlung ein Gesprächstermin vereinbart werden, zu dem auch das Stadtjugendamt (Regionale Jugendpflege für die Stadtbezirke 21 bis 23) eingeladen werden soll.

7.1.2 Gleichstellungsbeauftragte

kein Bericht

7.1.3 Behindertenbeauftragte

Frau Miroshnikoff weist darauf hin, dass vor dem neuen AOK-Gebäude, in dem auch ein Teil des Sozialbürgerhauses untergebracht ist, immer noch kein Hinweisschild mit den Öffnungszeiten des Sozialbürgerhauses angebracht ist.

7.1.4 a) Bürgerbeirat Verdistraße 45

kein Bericht

b) Bürgerbeirat Scapinellistraße

Frau de Cammerer gibt den Termin für die Besichtigung des neuen Jugendhilfezentrums in der Scapinellistraße 17 bekannt: Dienstag, 18.10.2011 um 16.00 Uhr.

7.1.5 Migrationsbeauftragter

kein Bericht

7.1.6 Beauftragter im Mieterbeirat

kein Bericht

7.1.7 REGSAM-Beauftragte

Frau Scheibe-Jaeger weist zu Punkt 7 des Protokolls des Unterausschusses Soziales und Jugend auf einen weiteren Termin zu den Ergebnissen der Evaluation zu den Regsam-Gebieten mit besonderem Handlungsbedarf hin: 17.11. 2011 von 14.00 bis 17.00 Uhr im Multifunktionsraum des KVR (s. auch Nachtrag bei TOP 14.1.6)

8. Bericht des UA Budget + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll des Unterausschusses vom 26.09.2011 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 1: Antrag Regsam e.V.; Veranstaltung Campus Freiham am 27.10.2011, Antragshöhe 325,00 Euro:

Hinweis, dass der Antrag zwischenzeitlich zurück gezogen wurde.

Im Rahmen der Aussprache hierzu wird ein Geschäftsordnungsantrag von Herrn Scholz auf „Ende der Debatte“ ohne Gegenrede angenommen.

9. Entscheidungen

1. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Aufstellung von neuen Verkaufseinrichtungen auf öffentlichem Grund (Flächenerweiterung), Kaflerstraße 1: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 4
2. Budget des BA 21; Antrag SV Waldeck Obermenzing e.V. auf Zuschuss in Höhe von 1.380 € für Kauf von Kleinfeldtoren (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 2
3. Budget des BA 21; Antrag Regsam e.V. auf Zuschuss in Höhe von 325,-- € für die Veranstaltung "Campus Freiham" am 27.10.2011: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 1
4. Budget des BA 21; Antrag Wohnhilfe e.V. auf Zuschuss in Höhe von 1.338,75 € für Balkonverkleidungen für Bewohnerzimmer (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 3
5. Gestaltung des Rüttenauerplatzes (Ziffer 1 des Antrages); Empfehlung Nr. 08-14 / E 00700 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 19.10.2010: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 9.5
- (N) 6. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Aufstellung von neuen Verkaufseinrichtungen auf öffentlichem Grund (Zeitungsentnahmekasten), Am Knie 6 und Bäckerstraße 10: Vertagung
- (N) 7. Budget des BA 21; Antrag BRK Wasserwacht, OG München-West auf Zuschuss in Höhe von 2.055,52 € für Renovierung der Außenanlagen: Vertagung

10. Anhörungen

1. Pippinger Straße 108, Abbruch einer Maschinenhalle und Neubau eines Werkstatt- und Bürogebäudes – Vorbescheid: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5
2. Wegweisung zur Stuttgarter Autobahn (BAB A 8) vom Wintrichring über die Allacher Straße / Von-Kahr-Straße statt - wie bisher - über die Menzinger Straße / Verdistraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 5
3. Antrag "Verbesserte Bürgerbeteiligung III - Information über stadtteilbezogene Themen optimieren" (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 3

4. Gottfried-Keller-Straße, Flur-Nr. 735/19, Neubau von 16 Wohnungen, 8 Büros, 18 Concierge Appartements, eines Sport- und Wellnesscenters, eines Restaurants mit Bistro und einer Tiefgarage - Tektur (jetzt: 18 WE, 7 Büros, 17 Concierge-App.): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 6
5. Nimmerfallstraße 13; Nachtrag in die Bayerische Denkmalliste nach Art. 2 Denkmalschutzgesetz: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 1
6. Straßenunterhaltsmaßnahme Willibaldstraße 35 bis 163 (zw. Senftenauerstraße und Eringerstraße): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 8
7. Alte Allee 94, Neubau eines Wohnhauses mit Garage (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 7
8. Herzog-Johann-Straße 3, Neubeu eines Einfamilienhauses mit Garage (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 6
9. Steirerstraße 20, Neubau eines Doppelhauses mit Garage und Doppel-Carport, Umbau eines Einfamilienhauses, Anbau einer DHH, Umbau einer Garage in einen Carport - Tektur (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 9
10. Bachbauernstraße 3, Nachverdichtung zu einer geschlossenen Baulücke - Vorbescheid - 2 Vorgänge (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 10
11. Freseniusstraße 33, Neubau zweier Doppelhäuser mit 3 Fertiggaragen (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 14
12. Bergsonstraße 11, Neubau einer Wohnanlage mit Tiefgarage - Vorbescheid (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 12
13. Schikanederstraße 16b, Nutzungsänderung – Wohnungseinbau in die bestehenden Werkstatträume (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 11
14. Landsberger Straße 444 - 450, Neubau eines Wohn- und Geschäftszentrums mit Tiefgarage – Vorbescheid: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 7 und Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13
15. Offenbachstraße 46a; Nachtrag in die Denkmalliste: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 2
16. Dorfstraße; Festzug BRK München West, 90-jähriges Jubiläum, am 08.10.11 (Erlaubnisbescheid vom 28.09.11; siehe Nachtrag bei TOP 14.1.3): Zustimmung
17. Straßenfest Aktives Pasing e.V. am 22.10.11 von 9.00 bis 20.00 Uhr in der Spiegelstraße: Zustimmung

18. Kurzparkregelung Emil-Neuburger-Straße (Parkbucht Westseite, Parkscheibe und Zusatz „werktags, Montag – Freitag von 8 bis 18 Uhr, Samstag von 8 bis 14 Uhr“; Parkdauer ½ Stunde): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 15
- (N) 19. Rathochstraße, Flur-Nr. 462/11, Neubau eines kommunal angebauten Reihenhauses: Vertagung
- (N) 20. Nutzung des Flurstückes Nr. 550/1 (Teilfläche) an der Frauendorferstraße für Marionettentheater v. 02.11. mit 08.11.11: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung

11. Anträge und Anfragen

1. CSU: Antrag: Planungen zum Weiterbau der U5 nach Pasing:
Ziffer 1 des Antrags wird einstimmig unverändert angenommen.
Ziffer 2 wird einstimmig mit der Ergänzung angenommen, dass die Fortführung der U-Bahn von Laim nach Pasing *für die Landeshauptstadt München als dringend notwendig erachtet wird.*
Mehrheitlich gegen 13 Stimmen (9 CSU, 4 FDP) wird folgende Ziffer 3 in den Antrag aufgenommen: „Die Landeshauptstadt München wird ersucht, Kontakt mit dem Bund und dem Freistaat Bayern aufzunehmen, um in Erfahrung zu bringen, in welcher Höhe Zuschussmittel für U-Bahnneubau gewährt werden. Des Weiteren wird die Landeshauptstadt München aufgefordert, wegen der zur Weiterführung der U-Bahn nötigen Freigabe der Gleise 0 und 1 am Bahnhof Pasing intensive Gespräche mit der Deutschen Bahn AG und dem Freistaat Bayern zu führen.“
2. SPD: Anfrage: Denkmalgeschützte Gebäude Engelbertstraße 13 und 15:
Die Anfrage wird einstimmig angenommen.
Im Rahmen der Aussprache über den Antrag wird ein Geschäftsordnungsantrag von Herrn Dr. Knoch auf Ende der Debatte ohne Gegenrede angenommen.
3. Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen: Einrichtung und Aufstellung von genügend Fahrradabstellplätzen auf der Promenade zwischen Bahnhof und Offenbachstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 8

12. Unterrichtungen

1. Baumaßnahmen der Stadtwerke München GmbH (Aufstellungen vom 05.09., 12.09., 19.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 16
- (N) Aufstellung vom 26.09.11: zur Kenntnis
2. Amtsblatt Nrn. 25, 26: zur Kenntnis
3. Bauanträge im Stadtbezirk (Listen vom 29.08.-04.09., 05.09.-11.09., 12.09.-18.09.11): zur Kenntnis
- (N) Listen vom 19.09.-25.09.11: zur Kenntnis
4. Unveränderte Fortführung von Gaststätten
- (N) - Schank- und Speisewirtschaft Mado Gastronomie (vorm. Vitalis-Stüberl), Peter-Anders-Straße 11: zur Kenntnis

13. Stadtrats- und Ausschussbeschlüsse

1. Bauausschuss vom 27.09.11:
 - ÖPNV-Offensive IV: Ein- und Ausstieg an Bushaltestellen verbessern; Untersuchungsergebnisse und weiteres Vorgehen: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 9
 - Planungsauftrag für den Dorfkern Obermenzing: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 10

 2. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.09.2011
 - Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2062 Bodenseestraße (südlich), Bahnlinie München - Herrsching (nördlich) (Bodenseestraße 105 bis 151); Aufstellungsbeschluss: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 11
 - Stand der städtebaulichen Kriminalprävention in München: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 4
 - Beschlussvollzugskontrolle (BVK); Bericht über die der BVK unterliegenden Beschlüsse des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und der Vollversammlung des Stadtrates im Zeitraum vom 01.01.2011 bis 30.06.2011: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 12
 - Erlass einer Erhaltungssatzung nach § 172 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB in den Stadtbezirken 4, 11 und 12: zur Kenntnis
 - Projekt Siedlungsentwicklung und Mobilität - Ergebnisse und Weiterführung (Bekanntgabe): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 13
 - Planfeststellungsbeschluss für den Verkehrsflughafen München, 3. Start- und Landebahn: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 14
 - Förderung von Genossenschaften und Baugemeinschaften in München: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 15
 - Wohnen in München IV, Erfahrungsbericht für das Jahr 2010 mit Ergänzungen: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 16
 - Zukunftschancen für den ÖPNV München XXL verbreitern - nicht verbauen: die INZELL-Initiative untersucht das Potenzial von Zweisystem U-S-Bahnfahrzeugen für die Region München: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 17
- (N) - Gesetz zur Förderung der klimagerechten Entwicklung in den Städten und Gemeinden; Baugesetzbuch-Klimanovelle (Bekanntgabe): Vertagung

14. Post an den BA

14.1 von der Stadtverwaltung

1. Gleichstellungsstelle für Frauen
 - Treffen der Gleichstellungsbeauftragten der Bezirksausschüsse am 20.10.11 von 18.00 bis 20.00 Uhr im Rathaus am Marienplatz, Zimmer 109: zur Kenntnis

2. Baureferat
 - Bauarbeiten Maria-Eich-Straße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 17
 - Verlegung der Pippinger Straße im Bereich der St. Wolfgangskirche; Ortsbesichtigung am 19.11.10 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 18
 - Beseitigung von Gefahrenquellen im Umkreis des Pasinger Bahnhofs (Bodenerhöhung und Haltevorrichtung für abmontierten Poller): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 18

3. Kreisverwaltungsreferat
- Beschilderung Verdistraße; probeweises Zulassen des Parkens an Samstagen, Sonn- und Feiertagen; Verkehrsrechtliche Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 19
 - Verkehrssituation in der Dorfstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 20
 - Verbot des Linksabbiegens zum Anwesen Amalienburgstraße 6; Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 21
 - Fußgängerübergang Bahnhofsplatz - Gleichmannstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 19
 - Verlegung der Haltestelle "Friedhof Obermenzing" der Linien 56 und 143 Richtung Fürstenried West bzw. Kunreuthstraße; Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 22
 - Arbeiten im Straßenraum; Bergsonstraße 13 - 27, Verlegung einer Gasleitung; Verkehrsrechtliche Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 23
- (N) - Haltverbot Ludwig-Thoma-Straße; Ortstermin am 04.10.11 um 14.00 Uhr: zur Kenntnis
- (N) - Festzug BRK München West, 90-jähriges Jubiläum, am 08.10.11; Erlaubnisbescheid vom 28.09.11: zur Kenntnis
4. Referat für Stadtplanung und Bauordnung
- Maßnahmen gegen Spielsucht und Spielhallen (Antrag des BA 7 Sendling-Westpark vom 12.04.11): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 20
 - Vollzug der Baumschutzverordnung; Gerlichstraße 7, Bescheid vom 15.09.11: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
 - Vollzug der Baumschutzverordnung; Orthstraße 13a, Bescheid vom 15.09.11: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
 - Vollzug der Baumschutzverordnung; Lortzingstraße 11-23, Bescheid vom 20.09.11: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
- (N) - Verdistraße 27, Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 5 seniorengerechten Eigentumswohnungen + Tiefgarage: Vertagung
- (N) - Münchhausenstraße 28, Neubau eines Wohnhauses (6 WE) mit Tiefgarage: Vertagung
5. Referat für Bildung und Sport
- Gesprächsrunde des Referates für Bildung und Sport mit den Bezirksausschüssen 20, 21, 22, 23 und 25 am Mittwoch, den 23.11.2011 um 16.00 Uhr (bis ca. 18.00 Uhr) im Referat für Bildung und Sport, Bayerstraße 28, Raum 5.074: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 5
- (N) - Ganztagsbildung -Chancen für alle; Erster Ganztagsbildungskongress für Lehrerinnen und Lehrer, pädagogische Fachkräfte, Eltern und Verantwortliche aus allen Bildungsbereichen vom 26.10. bis 28.10.2011; Kongresseröffnung am 26.10.2011 um 14.00 Uhr im Saal des Alten Rathauses: zur Kenntnis

6. Sozialreferat
- Baurechtserklärung Lochhausener Straße / Pippinger Straße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 25
 - Ergebnisse der Evaluation zu den REGSAM-Gebieten mit besonderem Handlungsbedarf (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 7
 - Barrierefreier Zugang bei den BA-Sitzungen im Bürgerzentrum Rathaus Pasing: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 6
- (N) - Fachgespräch Evaluationsergebnisse zu G.m.b.H. am 17.11.11 von 14.00 bis 17.00 Uhr im KVR, Ruppertstraße 11, Multifunktionsraum: zur Kenntnis
7. Referat für Arbeit und Wirtschaft
- Europe Direct Informationen 06/11: zur Kenntnis
8. Stadtwerke München GmbH
- Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Steinerweg/Hillernstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): zur Kenntnis
- (N) > Änderung im Terminablauf: Vertagung
- Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Wörnzhofenstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): zur Kenntnis
 - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Landsberger Straße (Rathaus Pasing): zur Kenntnis
 - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Bachbauernstraße: zur Kenntnis
- (N) - Baumaßnahmen der SWM, Fernwärmeprojekt Bodenseestraße: Vertagung
- (N) - Baumaßnahmen der SWM, Gasprojekt Bergsonstraße: Vertagung
9. MVG
- Haltestellen Engelbertstraße und Pasinger Marienplatz (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 21
10. Direktorium
- (N) - Budget des BA 21; Antrag des Vereins 1250 Jahre Pasing e.V., Bescheid vom 27.09.11: zur Kenntnis
- (N) - Budget des BA 21; Antrag des Vereins Blumen- und Gartenfreunde München-Obermenzing e.V., Bescheid vom 27.09.11: zur Kenntnis
11. Referat für Gesundheit und Umwelt
- (N) - Realisation stadtweiter Stadtteilpläne im Rahmen des Programms „Aktiv im Alter“; Einladung zu einer Besprechung am Mittwoch, den 19.10.2011 von 17.30 – 19.00 Uhr im Referat für Gesundheit und Umwelt, Bayerstraße 28a, Raum 1009: zur Kenntnis

14.2 Sonstige

1. Regionalisierung sozialer Arbeit in München (REGSAM)
- Bericht von der Veranstaltungswoche gegen Armut und Ausgrenzung vom 16. bis 20.05.11: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 8
2. Seniorenvertretung des 21. Stadtbezirkes
- Antrag: Verlegung der Haltestelle der Trambahnlinie 17 näher zu den Bushaltestellen (vertagt aus der BA-Sitzung vom 13.09.11): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 24

3. Selbsthilfezentrum München
- SHZ-Rundbrief 3/2011: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 9
 4. Arbeitsgruppe "Gedenkveranstaltung zum 9. November"
- Namenslesung am 09.11.11 um 14.00 Uhr am Gedenkstein der ehemaligen Hauptsynagoge an der Herzog-Max-Straße: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
 5. Fachinformationsstelle Rechtsextremismus München
- Veranstaltung am 06.10.11, 19.00 Uhr, Evangelische Stadtakademie, Herzog-Wilhelm-Straße 24/EG: "Mädelsache. Frauen in der Neonaziszene": zur Kenntnis
 - (N) 6. Antworten anderer Bezirksausschüsse zum Antrag des BA 21 Nr. 08-14 / B 03152 vom 05.07.11 „Bauvorhaben im geförderten Wohnungsbau / KomPro-Häuser“
- BA 18 Untergiesing-Harlaching und BA 23 Allach-Untermenzing: Vertagung
 7. TU München, Fakultät für Architektur, Lehrstuhl für Raumentwicklung
(N) - Kolloquium der Öffentliche Verkehr als Katalysator für die Stadtentwicklung;
Termine Herbst / Winter 2011 / 2012: zur Kenntnis
 8. Sozialpsychiatrische Dienste Neuhausen / Nymphenburg
(N) - Projekt Lebensräume – Familien stark machen: Vertagung
- 15. Verschiedenes**
1. Nächste BA-Sitzungen
- 08.11.2011, 19.00 Uhr, Alten- und Service-Zentrum Obermenzing, Packenreiterstr. 48: zur Kenntnis
- 06.12.2011, 19.00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Str. 486: zur Kenntnis
 2. Runder Tisch Ganztagschule am 17.10.2011 um 17.00 Uhr im Referat für Bildung und Sport, Bayerstraße 28, 4. OG, Raum 4.083: zur Kenntnis
 - (N) 3. Termine der Bürgerversammlungen 2012:
Folgende Termine für die Bürgerversammlungen werden einstimmig beschlossen:
Bürgerversammlung Pasing: Donnerstag, 22.03.2011 um 19.00 Uhr, Gaststätte Zur Post;
Bürgerversammlung Obermenzing: Donnerstag, 19.04.2011 um 19.00 Uhr, Turnhalle der Schule an der Grandlstraße 5
 - (N) 4. Ortstermine:
> Mittwoch, 12.10.2011 um 16.00 Uhr: Lochhausener Straße, Schäden im Radweg; Baumfällungen
> Mittwoch, 12.10.2011 um 17.00 Uhr: Haberlandstraße / Pippinger Straße; Rotfärbung des Radweges
> Donnerstag, 13.10.2011 nach der Baustellenkoordination: Ortstermin mit der MVG wegen Pasing Bahnhof (Nord) sowie Bushaltestellen Pasinger Marienplatz und Planegger Straße
> Mittwoch, 19.10.2011 um 8.00 Uhr: Wasserpumpenhaus wegen Grundstücksabtretung Biergarten
> Freitag, 21.10.2011 um 7.30 Uhr: Sibeliussstraße / Kaspar-Kerll-Straße, Verkehrsführung und Platzgestaltung

Für die Richtigkeit:

Christian Müller
Vorsitzender des
BA 21 Pasing-Obermenzing

Jürgen Emig
BA-Geschäftsstelle
(Protokollführung)

(N) = Nachtrag (Eingang nach Zugang der Einladung)